



# KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	6th September 2011 2011 സെപ്റ്റംബർ 6 15th Bhadra 1933 1933 ഭാദ്രം 15	No. നമ്പർ	36
-----------------------	---	---	--------------	----

## PART III

### Stores Purchase

#### Animal Husbandry Department

#### TENDER NOTICES

[No. II/2011-12]

(1)

No. B-1659/2011.

16th August 2011.

Sealed competitive tenders are invited for the purchase of Chemicals, Disinfectants/Detergents for the use of the Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram.

No. of Chemicals—42

Disinfectants/Detergents—18 Nos.

The tender should be superscribed “Tender No. II/2011-12—“Supply of Chemicals, Disinfectants/Detergents” and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of tender is 19-9-2011 at 11 a. m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11.30 a. m. on 19-9-2011 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may present at that time of opening of tender.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary, Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562, for obtaining the prescribed tender form on which the tender should be submitted. Application for the tender form

should be accompanied by a cash remittance of 1,400 and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of the tender forms will be closed at 3.00 p. m. on 17-9-2011. Those who have wish to get the tender form by post may sent 1,550 by M.O. which includes Cost Taxes Postal Charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not be sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 700 and VAT 4% extra per copy.

Further details if any can be had from this office on all working days during office hours.

ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ നൽകുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

കെമിക്കലുകളുടെ എണ്ണം—42

ഡിസ്ഇൻഫെക്ടൻസ് ഡിറ്റർജൻ്റ്സ്—18 എണ്ണം

ദർഘാസ് ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കവറിന് പുറത്ത് ദർഘാസ് നമ്പർ “2/2011-12 കെമിക്കൽസ്, ഡിസ്ഇൻഫെക്ടൻസ്/ഡിറ്റർജന്റ്സ് നൽകുന്നതിന് എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 19-9-2011 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ 19-9-2011 പകൽ 11.30 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ദർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജന്റോ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഹാജരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ് നൽകേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറവിലായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള 1,400 ഉം 4% നികുതിയും ചേർത്ത് പണമടച്ചതിന്റെ രസീതുകൂടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 17-9-2011 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുള്ളവർ ഫോറ വിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം 1,550 മണിഓർഡർ ആയി മേൽപറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചു തരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലായി ചെക്കുകൾ, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പുകൾ മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യുപ്ലിക്കേറ്റ് ആവശ്യമുള്ളവർ പ്രതി ഒന്നിന് 700-ഉം 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

Sealed and competitive tenders are invited for the purchase of following Plastic Vaccine Containers to the Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram.

Plastic Vaccine Bottles with cork and cap 500ml—20000 Nos.

Plastic Vaccine Bottles with cork and cap 100ml—94000 Nos.

The tender should be superscribed “Tender No. III/2011-12” “Supply of Plastic Vaccine Containers” and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of tender is 19-9-2011 at 11 a. m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 12 noon on 19-9-2011 in the presence of the tenderers or their authorised representatives may present at that time of opening of tender.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562, for obtaining the prescribed tender form on which the tender should be submitted, Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of 1,700 and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not

transferable. Sale of the tender forms will be closed at 3 p. m. on 17-9-2011. Those who have wish to get the tender form by post may sent 1,850 by M.O. which includes Cost Taxes Postal Charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not be sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at 800 and VAT 4% extra per copy.

Further details if any can be had from this office on all working days during office hours.

ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ നൽകുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പ്ലാസ്റ്റിക് വാക്സിൻ ബോട്ടിൽസ് വിത്ത് കോർക്ക് ആന്റ് ക്യാപ് 500 മി. ലി.—20000 എണ്ണം.

പ്ലാസ്റ്റിക് വാക്സിൻ ബോട്ടിൽസ് വിത്ത് കോർക്ക് ആന്റ് ക്യാപ് 100 മി. ലി.—94000 എണ്ണം.

ദർഘാസ് ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കവറിന് പുറത്ത് “ദർഘാസ് നമ്പർ 3/2011-12 പ്ലാസ്റ്റിക് വാക്സിൻ കണ്ടൈനേഴ്സ്” നൽകുന്നതിന്, എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി

ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 19-9-2011 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ 19-9-2011 പകൽ 12 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ദർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജന്റോ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഹാജരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ് നൽകേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറവിലായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള 1,700 ഉം 4% നികുതിയും ചേർത്ത് പണമടച്ചതിന്റെ രസീതുകൂടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു ഈ തുക മടക്കിനൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലപന 17-9-2011 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുള്ളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം 1,850 മണിഓർഡർ ആയി മേൽപറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചു തരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലായി ചെക്കുകൾ, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പുകൾ മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യുപ്ലിക്കേറ്റ് ആവശ്യമുള്ളവർ പ്രതി ഒന്നിന് 800-ഉം 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

No. B-1654/2011.

17th August 2011.

Sealed and competitive tenders are invited for the purchase of Sundry Articles (71 Nos.) to the Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed "Tender No. IV/2011-12 "Supply of Sundry Articles" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of tender is 19-9-2011 at 11 a. m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 2 p. m. on 19-9-2011 in the presence of the tenderers or their authorised representatives may present at that time of opening of tender.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram Pin-695 562, for obtaining the prescribed tender form on which the tender should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of 900 and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form

and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of the tender forms will be closed at

3 p. m. on 17-9-2011. Those who have wish to get the tender form by post may sent 1,000 by M.O. which includes Cost Taxes Postal Charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not be sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at 500 and VAT 4% extra per copy.

Further details if any can be had from this office on all working days during office hours.

ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പി. ഒ. തിരുവനന്തപുരം എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി സൺട്രി ആർട്ടിക്കിൾസ് (71 എണ്ണം) നൽകുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് ഉൾക്കൊള്ളുന്ന കവറിന് പുറത്ത് "ദർഘാസ് നമ്പർ 4/2011-12 സൺട്രി ആർട്ടിക്കിൾസ് നൽകുന്നതിന്" എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 19-9-2011 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ 19-9-2011 പകൽ 2 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ദർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജന്റോ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഹാജരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ് നൽകേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആന്റ് വെറ്ററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്റ്റ്, തിരുവനന്തപുരം,

കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫാറവിലയായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള 900-ഉം 4% നികുതിയും ചേർത്ത് പണമടച്ചതിന്റെ രസീതുകൂടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു ഈ തുക മടക്കിനൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപന 17-9-2011 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തിയെടുക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുള്ളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം 1,000 മണിഓർഡർ ആയി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചു തരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകൾ, ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ, തപാൽ സ്റ്റാമ്പുകൾ മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ആവശ്യമുള്ളവർ പ്രതി ഒന്നിന് 500-ഉം 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

Office of the Director,  
Institute of Animal Health and  
Veterinary Biologicals,  
Palode,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
Director.